

УГОДА ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

між Сумським державним педагогічним університетом імені
А.С. Макаренка і Польсько-Українським центром

м. Суми

5 червня 2012р.

Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка, в особі ректора Кудренка Анатолія Івановича, з однієї сторони та Польсько-Українським центром, в особі директора Надії Олександрівни Петрини, уклали цю Угоду про співробітництво (далі - Угода) про наступне:

Стаття 1

Угода спрямована на співробітництво між Сумським державним педагогічним університетом імені А.С. Макаренка (далі – СумДПУ), і Польським центром (далі - Центр) щодо забезпечення розвитку українсько-польських відносин у діловій, науковій, освітній і культурній сферах життя; сприяння академічної мобільності та максимальної реалізації наукового і творчого потенціалу студентів та викладачів СумДПУ.

Стаття 2

З метою стимулювання розвитку наукової і культурної співпраці, формування та насичення ринку праці кваліфікованими спеціалістами у науковій та культурній сферах, реалізації взаємно корисного співробітництва, Сторони визначили основні напрями співпраці:

- розвиток навчальної, наукової та культурної ініціативи серед студентів і викладачів СумДПУ;
- заохочення студентів та викладачів СумДПУ до активної участі в освітніх та культурних заходах, що проводить Центр; інформаційно-промоційних зустрічах, конференціях, круглих столах, виставках, пленерах, фестивалях, інших публічних заходах;
- організація процесу підвищення рівня знань студентів і викладачів СумДПУ з польської мови та країнознавства, в тому числі проведення практичних занять курсів польської мови та країнознавства, семінарів, консультацій, із залученням кваліфікованих викладачів, спеціалістів-практиків;
- розробка необхідного набору навчально-методичних матеріалів, використання яких передбачено семінарами та програмою практичних занять курсів;
- консультування, надання рекомендацій та практичної допомоги студентам і викладачам СумДПУ з питань можливостей

отримання карти Поляка; участі в польських освітніх, наукових та культурних програмах обмінів, а також перспектив продовження навчання у вишах Польщі;

- створення позитивного іміджу СумДПУ як в Україні, так і за її межами.

Стаття 3

Сторони домовилися про наступні форми співробітництва:

- проведення спільних освітніх та культурних заходів, в тому числі інформаційно-промоційних зустрічей, семінарів, конференцій, круглих столів, виставок, фестивалів і пленерів для студентів і викладачів з метою популяризації культурно-освітньої та історичної спадщини польського та українського народів; відродження і збереження розвитку традицій народних художніх промислів;

- організація і проведення інформаційних заходів, у тому числі семінарів, конференцій, ділових зустрічей, круглих столів з метою поширення інформації про освітні пропозиції польських вишів;

- підвищення ефективності використання на високому професійному рівні наявного наукового і творчого потенціалу студентів і викладачів СумДПУ, які бажають оволодіти польською мовою та здобути додаткову кваліфікацію у вишах Польщі;

- розміщення інформації про співпрацю та її результати на офіційних сайтах СумДПУ та Центру;

Стаття 4

Дана Угода є безоплатною та не покладає на Сторони жодних фінансових зобов'язань. Конкретні фінансові зобов'язання Сторін визначатимуться в окремих угодах.

Стаття 5

Кожна із Сторін самостійно несе відповідальність за виконання Угоди в межах чинного законодавства.

Стаття 6

Угода набирає чинності з моменту її підписання сторонами та діє до 05.06.2017р.

Якщо за один місяць до закінчення терміну дії Угоди від жодної із Сторін не поступила пропозиція про її розірвання, дія Угоди автоматично продовжується на один рік.

Угода може бути розірвана за згодою Сторін або на вимогу однієї із Сторін, при цьому про день припинення її дії Сторона-Ініціатор припинення дії Угоди повинна попередити іншу Сторону письмово, за один місяць.

У разі розірвання Угоди всі узгоджені зобов'язання мають бути виконані.

Стаття 7

Будь-які зміни та доповнення до цієї Угоди дійсні у тому випадку, якщо вони здійснені у письмовій формі та підписані уповноваженими представниками Сторін.

Стаття 8

Ця Угода укладена в двох оригінальних примірниках, які мають однакову юридичну силу.

Реквізити Сторін

Польсько-Український центр
40000, м. Суми,
вул. Покровська, 9/1
Тел. (0542) 61-91-96
E-mail: library@uabs.edu.ua

Сумський державний педагогічний
університет імені А.С. Макаренка
40002, м. Суми, вул. Роменська, 87
Тел. (0542) 22-14-95, (0542) факс 22-15-17
E-mail: rector@sspu.sumy.ua

Директор

Н.О. Петрина

Ректор

А.І. Кудренко